



ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

GARDERIE DU JARDIN D'ENFANTS

Nous vous rappelons que notre **GARDERIE** reçoit vos enfants à partir de 2 ans tous les MARDI et VENDREDI de 14h.00 à 17h.30.

POUR INFORMATION

GROUPE ASSISTANCE POLOGNE

Cette Association humanitaire pour la fourniture d'aide médicale à la Pologne aura bientôt un an. Les résultats de notre travail sont décrits sur les affiches à l'entrée des restaurants.

Certains d'entre vous ont été très généreux, comme l'ont été les médecins et les hôpitaux de Genève, mais la situation économique en Pologne ne s'est pas améliorée et des maladies liées à la malnutrition ou causées par elle ont fait leur apparition. Nous devons donc continuer notre action et faisons à nouveau appel à votre générosité. Si vous désirez nous aider, vous pouvez le faire par les moyens suivants :

Bulletin aux Bureaux de Poste
Compte SBS-CERN No.C7-103118.0
Boîtes auprès des Banques.

Pour de plus amples renseignements, veuillez SVP vous adresser à une des personnes suivantes :

. C. DAUM Tél.2207 - R. KLANNER Tél.3028
. P. WEILHAMMER Tél.5817 - V. CHABAUD Tél.4663
H. SEEBRUNNER Tél.2169
C. NASSIBIAN Mme Tél.76.41.30

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

La représentante du Crédit Social des Fonctionnaires pour la Haute-Savoie à Annecy, assurera sa permanence au CERN dans la Salle de Conférence de l'Association du Personnel Baraque Wilson Bâtiment 511 les 1er et 3ème mardi de décembre à savoir :

MARDI 7 et MARDI 21 DECEMBRE 1982 dès 14h.00

CLUBS

CLUB AUTOMOBILE

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE aura lieu le

MERCREDI 15 DECEMBRE 1982 à 17h50
dans la salle de la Théorie (Bât.4, 3ème étage)

Comme chaque année, tous les membres adhérents au Club et profitant de ses installations sont invités à venir nombreux et faire part de leurs suggestions et critiques.

Les personnes qui désirent faire partie du nouveau Comité 1983 sont chaleureusement encouragées (3 membres sont démissionnaires).

Toutes les candidatures sont les bienvenues.

ORDRE DU JOUR

1. Salutations et rapport du président
2. Rapport du Trésorier
3. Rapport des Vérificateurs aux Comptes
4. Election du Président d'Assemblée
5. Election du Comité (gestion 1983)
 - 5.1 Président
 - 5.2 Vice-Président
 - 5.3 Trésorier
 - 5.4 Secrétaire
 - 5.5 Responsables de la station matériel et équipement (3 personnes)
6. Nouvelles cotisations
7. Divers.

C A R C L U B

The ANNUAL GENERAL MEETING

will be held on WEDNESDAY 15 DECEMBER at 5.50 pm in the Theory Conference Room (Bldg.4 - 3rd Floor).

All active members of the club are invited to come along and put forward their suggestions. Anyone who would like to serve on the new 1983 Committee is most welcomed.